

10829 Berlin, 28. Februar 2007  
Kolonnenstraße 30 L  
Telefon: 030 78730-303  
Telefax: 030 78730-320  
GeschZ.: III 58-1.78.11-12/07

## Allgemeine bauaufsichtliche Zulassung

**Zulassungsnummer:**

Z-78.11-130

**Antragsteller:**

TLT TURBO GMBH  
Am Weinberg 68  
36251 Bad Hersfeld

**Zulassungsgegenstand:**

Anwendung maschineller Rauchabzugsgeräte  
(Entrauchungsventilatoren) der Baureihe BVAXN F600

**Geltungsdauer bis:**

28. Februar 2012

Der oben genannte Zulassungsgegenstand wird hiermit allgemein bauaufsichtlich zugelassen.  
Diese allgemeine bauaufsichtliche Zulassung umfasst sechs Seiten und zwei Anlagen.



## I. ALLGEMEINE BESTIMMUNGEN

- 1 Mit der allgemeinen bauaufsichtlichen Zulassung ist die Verwendbarkeit bzw. Anwendbarkeit des Zulassungsgegenstandes im Sinne der Landesbauordnungen nachgewiesen.
- 2 Die allgemeine bauaufsichtliche Zulassung ersetzt nicht die für die Durchführung von Bauvorhaben gesetzlich vorgeschriebenen Genehmigungen, Zustimmungen und Bescheinigungen.
- 3 Die allgemeine bauaufsichtliche Zulassung wird unbeschadet der Rechte Dritter, insbesondere privater Schutzrechte, erteilt.
- 4 Hersteller und Vertreiber des Zulassungsgegenstandes haben, unbeschadet weitergehender Regelungen in den "Besonderen Bestimmungen", dem Verwender bzw. Anwender des Zulassungsgegenstandes Kopien der allgemeinen bauaufsichtlichen Zulassung zur Verfügung zu stellen und darauf hinzuweisen, dass die allgemeine bauaufsichtliche Zulassung an der Verwendungsstelle vorliegen muss. Auf Anforderung sind den beteiligten Behörden Kopien der allgemeinen bauaufsichtlichen Zulassung zur Verfügung zu stellen.
- 5 Die allgemeine bauaufsichtliche Zulassung darf nur vollständig vervielfältigt werden. Eine auszugsweise Veröffentlichung bedarf der Zustimmung des Deutschen Instituts für Bautechnik. Texte und Zeichnungen von Werbeschriften dürfen der allgemeinen bauaufsichtlichen Zulassung nicht widersprechen. Übersetzungen der allgemeinen bauaufsichtlichen Zulassung müssen den Hinweis "Vom Deutschen Institut für Bautechnik nicht geprüfte Übersetzung der deutschen Originalfassung" enthalten.
- 6 Die allgemeine bauaufsichtliche Zulassung wird widerruflich erteilt. Die Bestimmungen der allgemeinen bauaufsichtlichen Zulassung können nachträglich ergänzt und geändert werden, insbesondere, wenn neue technische Erkenntnisse dies erfordern.



## II. BESONDERE BESTIMMUNGEN

### 1 Zulassungsgegenstand und Anwendungsbereich

#### 1.1 Zulassungsgegenstand

Die allgemeine bauaufsichtliche Zulassung gilt für die Anwendung von Entrauchungsventilatoren der Baureihe BVAXN (Axialventilatoren mit gedämmter Motorkapsel) mit der Temperatur-Zeit-Klassifizierung F600 in den Baugrößen 500 bis 1600 in maschinellen Rauchabzugsanlagen.

Die Entrauchungsventilatoren der Baureihe BVAXN sind mit einer CE-Kennzeichnung nach DIN EN 12101-3:2002-06<sup>1</sup> gekennzeichnet und das CE-Konformitätszertifikat 0761-CPD-0012 vom 21.12.2005 gilt für diese.

#### 1.2 Anwendungsbereich

Die Entrauchungsventilatoren der Baureihe BVAXN dürfen entsprechend den bauaufsichtlichen Vorschriften der Bundesländer in maschinellen Rauchabzugsanlagen mit und ohne Lüftungsbetrieb verwendet werden.

Die Entrauchungsventilatoren der Baureihe BVAXN dürfen zur Förderung heißer Rauchgase entsprechend der Temperatur-Zeit-Klassifizierung F600 nach DIN EN 12101-3:2002-06<sup>1</sup> verwendet werden.

Die Entrauchungsventilatoren sind für die Aufstellung in Gebäuden innerhalb und außerhalb des Brandraumes sowie für die Aufstellung im Freien zu verwenden.

### 2 Bestimmungen für die Anwendung der Entrauchungsventilatoren der Baureihe BVAXN

#### 2.1 Aufstellung der Entrauchungsventilatoren

##### 2.1.1 Allgemeines

Die Entrauchungsventilatoren der Baureihe BVAXN dürfen sowohl horizontal als auch vertikal aufgestellt werden. Die gekapselten Antriebsmotoren sind mithilfe von separaten Kühlluftgebläsen entsprechend 2.1.5 mit ausreichend Kühlluft zu versorgen.

Die Entrauchungsventilatoren sind gemäß den Herstellerangaben aufzustellen und zu installieren, sofern im Folgenden nichts anderes bestimmt ist.

##### 2.1.2 Aufstellung der Entrauchungsventilatoren der Baureihe BVAXN in Gebäuden innerhalb des Brandraumes

Die Entrauchungsventilatoren der Baureihe BVAXN sind ohne Dämmschicht in Verbindung mit wärmegeprägten Kühlluftversorgungsleitungen zur Aufstellung in Gebäuden innerhalb des Brandraumes zur Bodenaufstellung geeignet.

Die Kühlluftleitungen aus Stahlblech müssen mit einer Dämmschicht aus Mineralfasermatten versehen sein. Die Dämmschicht darf nachträglich in einer Lage aufgebracht werden. Die Dicke der Dämmschicht muss  $\geq 40$  mm bei einer Dichte von  $\geq 90$  kg/m<sup>3</sup> betragen und im Übrigen der Dämmung einer Dämmschicht L30 für feuerwiderstandsfähig Lüftungsleitungen nach DIN 4102-4:1994-03<sup>2</sup> entsprechen.



---

|   |                        |                                                                                                                                    |
|---|------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1 | DIN EN 12101-3:2002-06 | Rauch- und Wärmefreihaltung; Teil 3: Bestimmungen für maschinelle Rauch- und Wärmeabzugsgeräte                                     |
| 2 | DIN 4102-04:1994-04    | Brandverhalten von Baustoffen und Bauteilen; Zusammenstellung und Anwendung klassifizierter Baustoffe, Bauteile und Sonderbauteile |

2.1.3 Aufstellung der Entrauchungsventilatoren der Baureihe BVAXN in Gebäuden außerhalb des Brandraumes

Die Entrauchungsventilatoren der Baureihe BVAXN sind mit Dämmschicht zur Aufstellung in Räumen geeignet, wenn sichergestellt ist, dass bei allen Betriebszuständen des Entrauchungsventilators eine Lufttemperatur im Aufstellraum von 40 °C nicht überschritten wird.

Die Dämmschicht in Form von Mineralfaser- Drahtnetzmatte darf nachträglich in einer Lage aufgebracht werden. Die Dicke der Dämmschicht muss  $\geq 40$  mm bei einer Dichte von  $\geq 90$  kg/m<sup>3</sup> betragen und im Übrigen der Dämmung einer Dämmschicht L30 für feuerwiderstandsfähig Lüftungsleitungen nach DIN 4102-4:1994-03<sup>3</sup> entsprechen.

2.1.4 Aufstellung im Freien

Die Entrauchungsventilatoren sind mit und ohne Dämmschicht zur Aufstellung im Freien geeignet, sofern kein Niederschlag eintreten kann.

2.1.5 Motorkühlung

Eine ausreichende Kühlluftversorgung der Antriebsmotoren ist sichergestellt, wenn die in Tabelle 1 aufgeführten Mindestkühlluftvolumenströme (in m<sup>3</sup>/h) eingehalten werden.

Tabelle 1: Mindestkühlluftvolumenstrom

| Ventilatorbaugröße | Mindestkühlluftvolumenströme (m <sup>3</sup> /h) |     |      |      |
|--------------------|--------------------------------------------------|-----|------|------|
|                    | Motorpolzahl                                     |     |      |      |
|                    | 2                                                | 4   | 6    | 8    |
| 500                | 240                                              | 240 | 240  | 240  |
| 630                | -                                                | 240 | 240  | 240  |
| 710                | -                                                | 240 | 240  | 240  |
| 800                | -                                                | 530 | 530  | 530  |
| 900                | -                                                | 530 | 530  | 530  |
| 1000               | -                                                | 750 | 750  | 750  |
| 1120               | -                                                | -   | 750  | 750  |
| 1250               | -                                                | -   | 750  | 750  |
| 1400               | -                                                | -   | 1800 | 1800 |
| 1600               | -                                                | -   | -    | 1800 |

2.1.6 Anschluss der Entrauchungsleitungen

Für den saug- und/oder druckseitigen Anschluss der Entrauchungsventilatoren an Entrauchungsleitungen sind elastische Anschlussstutzen (Gewebestutzen), die der Anlage 1 entsprechen oder deren Eignung für den Verwendungszweck durch eine allgemeine bauaufsichtliche Zulassung nachgewiesen ist, zu verwenden.

2.1.7 Entrauchungsventilatoren in maschinellen Rauchabzugsanlagen mit Lüftungsbetrieb

In maschinellen Rauchabzugsanlagen, in denen Entrauchungsklappen eingebaut sind, dürfen die Entrauchungsventilatoren nur dann zur Lüftung verwendet werden, wenn diese Rauchabzugsanlagen bauaufsichtlich auch für den Lüftungsbetrieb zulässig sind und die eingebauten Entrauchungsklappen für diesen Verwendungszweck allgemein bauaufsichtlich zugelassen sind.

Die Antriebsmotoren der Entrauchungsventilatoren der Baureihe BVAXN (Wärmeklasse H) dürfen bei der Verwendung in maschinellen Rauchabzugsanlagen mit Lüftungsbetrieb nur entsprechend der Wärmeklasse F ausgelastet werden.

2.1.8 Elektrische Leitungsanlagen

Entrauchungsventilatoren erfordern im Brandfall eine gesicherte Elektroenergieversorgung, daher müssen die Entrauchungsventilatoren im Entrauchungsfall ohne Frequenzumformer betrieben werden.

<sup>3</sup>

DIN 4102-04:1994-04



Die Stromzuführungskabel dürfen an keiner Stelle am Ventilatorgehäuse anliegen; sie müssen gegen mechanische Beschädigungen geschützt verlegt werden.

Hinsichtlich Funktionserhalt und Verlegung der elektrischen Leitungsanlagen gelten die einschlägigen Vorschriften des VDE- Regelwerkes sowie die landesrechtlichen Vorschriften, insbesondere der "Richtlinie über brandschutztechnische Anforderungen an Leitungsanlagen" in der jeweils gültigen Fassung.

### 2.1.9 Auslöseeinrichtungen

Die Entrauchungsventilatoren müssen über Rauchauslöseeinrichtungen, Automations-einheiten gemäß Entwurf des VDMA-Einheitsblatts Nr. 24 200-1<sup>4</sup> oder über Brandmeldezentralen nach DIN EN 54-2<sup>5</sup> angesteuert werden. Davon kann abgewichen werden, wenn Entrauchungsklappen Bestandteil der Entrauchungsanlagen sind; die Entrauchungsventilatoren sind dann in das Verdrahtungssystem der Entrauchungsklappe und der dazugehörigen Rauchauslöseeinrichtung einzuschleifen. Zur Rauchdetektion sind jeweils Rauchmelder nach DIN EN 54-7<sup>6</sup> zu verwenden. Die Rauchauslöseeinrichtungen, Automationseinheiten und Brandmeldezentralen müssen mit dem CE-Kennzeichen nach den Vorschriften zur Umsetzung von Richtlinien der Europäischen Gemeinschaft versehen sein.

Die Leistungsdaten der in den elektrischen Ansteuereinrichtungen für Entrauchungsventilatoren enthaltenen Relais müssen so ausgelegt sein, dass die zulässige Belastung der Schaltkontakte durch die angeschlossenen Motoren der Entrauchungsventilatoren in keinem Betriebsfall überschritten wird.

Entrauchungsventilatoren müssen zusätzlich über Schalteinrichtungen durch Handauslösung über Drucktaster in Betrieb gesetzt werden können. Die Anordnung und Anzahl der zu installierenden Rauchmelder ist entsprechend DIN VDE 0833-2<sup>7</sup> vorzunehmen.

## 2.2 Kennzeichnung

Nach Aufstellung der Entrauchungsventilatoren nach Maßgabe der Besonderen Bestimmungen dieser allgemeinen bauaufsichtlichen Zulassung am Installations-/Aufstellort als Bestandteil einer maschinellen Rauchabzugsanlage sind diese vom Errichter/Aufsteller der Entrauchungsventilatoren mit einem Schild dauerhaft zu kennzeichnen, das folgende Angaben enthalten muss:

- Entrauchungsventilator aufgestellt nach Zul.-Nr. Z-78.11-130
- Name des Errichters des Entrauchungsventilators
- Aufstelldatum:

Das Schild ist am Entrauchungsventilator zu befestigen.

## 3 Bestimmungen für die Instandhaltung

Die Entrauchungsventilatoren der Baureihe BVAXN müssen unter Beachtung der Grundmaßnahmen zur Instandhaltung gemäß DIN 31051<sup>8</sup> in Verbindung mit DIN EN 13306<sup>9</sup> entsprechend den Herstellerangaben ständig betriebsbereit und instand gehalten werden.

Die Entrauchungsventilatoren müssen so aufgestellt und installiert werden, dass eine Inspektion, Wartung und Instandsetzung einfach und sicher durchgeführt werden kann.

|   |                                                 |                                                                                                              |
|---|-------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 4 | Entwurf VDMA-Einheitsblatt Nr. 24 200-1:2003-05 | Gebäudeautomation; Automatisierte Brandschutzsysteme - ABE                                                   |
| 5 | DIN EN 54-2:1997-12                             | Brandmeldeanlagen; Brandmelderzentralen                                                                      |
| 6 | DIN EN 54-7:2001-01                             | Brandmeldeanlagen; Rauchmelder- Punktförmige Melder nach dem Streulicht-, Durchlicht- und Ionisationsprinzip |
| 7 | DIN VDE 0833-2:2004-02                          | Gefahrenmeldeanlagen für Brand, Einbruch und Überfall, Festlegungen für Brandmeldeanlagen (BMA)              |
| 8 | DIN 31051:2003-06:                              | Grundlagen der Instandhaltung                                                                                |
| 9 | DIN EN 13306:2001-09:                           | Begriffe der Instandhaltung                                                                                  |



Auf Veranlassung des Eigentümers der Rauchabzugsanlage muss die Überprüfung der Funktionsfähigkeit und Betriebsbereitschaft des Zulassungsgegenstandes mindestens in halbjährlichen Abstand erfolgen.

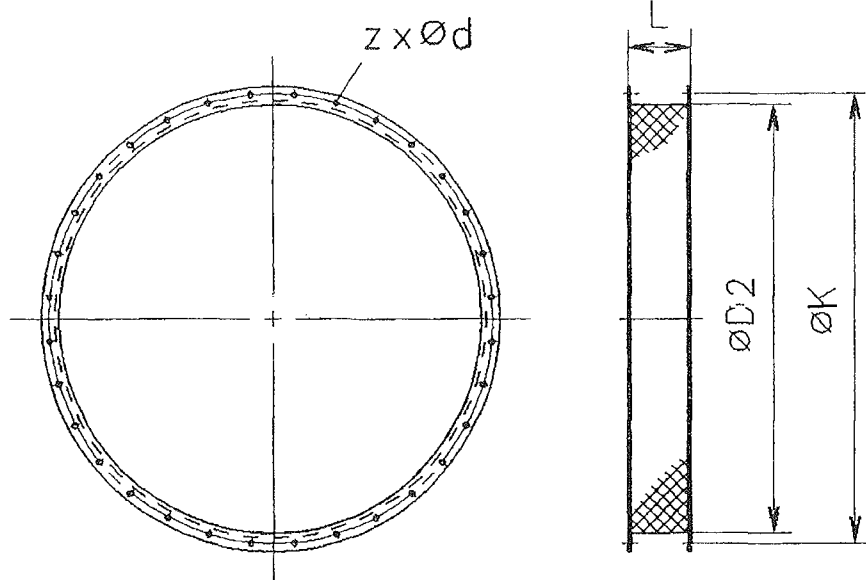
Dem Eigentümer der Rauchabzugsanlage sind die schriftliche Betriebsanleitung des Herstellers des Entrauchungsventilators sowie die allgemeine bauaufsichtliche Zulassung für die Anwendung auszuhändigen.

#### 4. Übereinstimmungsbestätigung

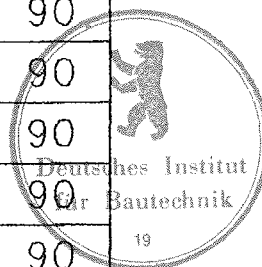
Der Unternehmer, der den Entrauchungsventilator aufstellt, muss, neben der Kennzeichnung gemäß Abschnitt 2.2 für jeden Entrauchungsventilator eine Übereinstimmungsbestätigung ausstellen, mit der er bescheinigt, dass der von ihm aufgestellte Entrauchungsventilator und die hierfür verwendeten Bauprodukte (z. B. Anschlussstutzen) den Bestimmungen dieser allgemeinen bauaufsichtlichen Zulassung entsprechen (ein Muster für diese Übereinstimmungsbestätigung s. Anlage 2). Diese Erklärung ist dem Eigentümer der Entrauchungsanlage zur ggf. erforderlichen Weiterleitung an die zuständige Bauaufsichtsbehörde auszuhändigen.

Kersten





| NENN-GRÖSSE | $\varnothing D2$ | $\varnothing K$ | $z \times \varnothing d$ | L  |
|-------------|------------------|-----------------|--------------------------|----|
| 315         | 320              | 356             | 8x9,5                    | 90 |
| 355         | 359              | 395             | 8x9,5                    | 90 |
| 400         | 401              | 438             | 12x9,5                   | 90 |
| 450         | 450              | 487             | 12x9,5                   | 90 |
| 500         | 504              | 541             | 12x9,5                   | 90 |
| 560         | 565              | 605             | 16x11,5                  | 90 |
| 630         | 634              | 674             | 16x11,5                  | 90 |
| 710         | 711              | 751             | 16x11,5                  | 90 |
| 800         | 797              | 837             | 24x11,5                  | 90 |
| 900         | 894              | 934             | 24x11,5                  | 90 |
| 1000        | 1003             | 1043            | 24x11,5                  | 90 |
| 1120        | 1124             | 1174            | 24x11,5                  | 90 |
| 1250        | 1261             | 1311            | 24x11,5                  | 90 |
| 1400        | 1415             | 1465            | 24x11,5                  | 90 |
| 1600        | 1587             | 1637            | 32x11,5                  | 90 |
| 1800        | 1780             | 1830            | 32x11,5                  | 90 |
| 2000        | 1997             | 2047            | 32x11,5                  | 90 |



TLT Turbo GmbH  
Geschäftsbereich  
Serienventilatoren  
Am Weinberg 68  
36251 Bad Hersfeld

Bezeichnung:  
Elastische Stützen 600'

Zeichnungsnummer: 5143887

Anlage 1

zur allgemeinen bauaufsichtlichen  
Zulassungs Nr.: Z-70.11-130

vom: 28. Februar 2007

## Übereinstimmungsbestätigung

- Name und Anschrift des Unternehmens, das den Entrauchungsventilator aufstellte;
- Bauvorhaben bzw. Gebäude:
- Datum der Montage:

Hiermit wird bestätigt, dass

- der Entrauchungsventilator der Baureihe BVAXN, Baugröße....., hinsichtlich aller Einzelheiten fachgerecht und unter Einhaltung aller Bestimmungen der allgemeinen bauaufsichtlichen Zulassung Z-78.11-130 des Deutschen Institutes für Bautechnik vom..... (und ggf. der Bestimmungen der Änderungs- und Ergänzungsbescheide vom....) aufgestellt wurde und
- die für die Errichtung und Einbindung des Entrauchungsventilators in maschinellen Rauchabzugsanlagen verwendeten Bauprodukte bauaufsichtlich zulässig und entsprechend gekennzeichnet sind.

Ort, Datum

Firma/ Unterschrift

(Diese Bescheinigung ist dem Bauherrn zur ggf. erforderlichen Weitergabe an die zuständige Bauaufsichtsbehörde auszuhändigen.)



TLT Turbo GmbH  
Geschäftsbereich  
Serienventilatoren  
Am Weinberg 68  
36251 Bad Hersfeld

Anwendung maschineller  
Rauchabzugsgeräte  
Übereinstimmungsbestätigung

Anlage 2

zur allgemeinen bauaufsichtlichen  
Zulassung Nr. Z-78.11-130  
vom 28. Februar 2007